



Minetais preefshlikums neatzelot galwas naudu us weenu reissi, bet pamasem, 8 gadu laikā. Galwas naudas atzelschana fahlfotoes no 1. janwara 1883 un beigsho-tees 1890. gadā, tā ka no 1 janwara 1891 wišā kreewijā wairē nekur netiku pagehreta galwas nauda. Pirmajā gadā (1883.) galwas nauda tilfshot atlaišta wiſeem semneefeem, kureem nav semes un wehl daſchahm zītahm ſhērahm. Kahdā mehrā tahlakds 7 gadōs buhtu pamaſinama jeb atzelama galwas nauda, par to nehlak tilfshot iſſrah-dats ſewiſhks preefshlikums. Tapat ari finanzministerijai jaſſrahda preefshlikumi, iſ lahdeem awoteem buhtu pil-dams truhkums, kas walſis lahdei zelahs jaur galwas nau-das atmefhanu.

Galwas naudas atzelſchana\*) (ar kuru ſawenoſeeß pafes nemſchanas lahtibas poħrlabofchana) flaitoma pec wiſſwarigakahm Kreewijas reformahm. Wina buhs weena no wiſlabakahm dahanahm, kuru muhsu jaunais Semetehws war dahuat ſawem pawalſneeleem. Baut wiſau tiks papildita ſemneeku brihwlaifchana; jo libds ſchim ſemneefs wehl weenam bij peerdeigs, proti — pagastam.

(B. W.)

## Зен. редакција!

Pehrngada Balsfs 49. numurā biju pafneedfs tāhdas  
finas „Is Dgres“ us ko ta paſcha laikraksta f. g. 5. num.  
Benjamina lgs bija atbildejis. Bet tad nu B. lga atbilde  
bija teizeeni, kureem nekadi newaru peefriit, tad eesuhtiju  
Balsfs redakcijai isskaidrojumu, kuru ta neusnehma, nedfs  
ari isskaidroja, ladehk to pamet nendrukatu — tad esmu  
speests zaur zitu laikrakstu fewi zil nezik aisskahwt. Ta-  
dehk nu greefchos pee godojamahs „Baltijas Semkopja“  
redakcijas ar luhgumu, nahkofschahm rindinahm fawā god.  
lapā telpu atwehlet.”\*)

Lai gan Benjamina lgs par „peenahkumu turejis“ mon atbildet, tomehr newar wiš teikt, ka wina atbildei buhtu pawisam neazinat, besparteiisks widutaja karakter. Partejiga garā tas eesahk sawu raksteenu ar Ogreneschū skolas buhschanas attihstischanoš, — sinams pee tam ari neasmirst pawehstit, ka ta tagad tā labakā nodomā nodibinata(?), lai Ogreneschus pawisam is maifa ahrā wilktu. Waj nebuhtu praktiski bijis, ja Juhs B. lgs ar spreedumu par muhsu skolas buhschanu nebuhtu zeen. Skolu revidenta lgam preefschā steigusches, bet tam vaku kahwuschi? Por Juhsu spreedumu muhsu skolu buhschanu pašinejti til gahedi paſmejabs. (Es foku skolu buhschana — pehz Benjamina lga vihse — lai gan mumā til weena lutertiz. skola ir). Ka ta labakā nodomā nodibinata — tam newaru peekrist: lihdselli loti nelaimigi iswehleti, — us atweeglinaschanu zaur wineem pilnajeem maifeem tahā wahjakahs zeribas, ja til wehl nepawisam nekahdas. Zahlati Juhs sakeet, ka pee skolotaju iswehleschanas wiseem pa prahtam newarejis isbarit. Kas tad ir, kam pa un las tee, kam pret prahtu notika? Pirmee ir pag. un skolas preefschneeki ar vahri wina karstakajeem peekritejeem — loti masa, ne-eewehrojama, lai gan wadidama dakinā, komehr pehdejeem ir — pirmos min. atskaitot, wiſs muhsu Ogres pagastis. Ktrs mans pamatigā teizeens, tā hasnizas, kā skolu finā efot nepareijs, to Juhs ar leelako droſchibū safeet, un pee tam skolneku flaitli palīhgā nemat. Apfaktismees tuwaki. Skolā ne-efot wiſ 50—55 behrni — pehz mana sīnojuma — bet 76; 13 pareistīgius un 9 ahrpagastneekus atskaitot 54 lutertīgi behrni. Schos, kā pamatigu flaitli istoſdamus biju sawā raksteenā ūhmejis, jo ka pareistīgius, kam pascheem Irlu mahjās ir skola un ahrpagastneekus muhsu skolneku pamatigā flaitli nedrihīstam lihds rehlināt, to ir Juhs, Benjamina lgs, neleegfeet; zitadi jau mehā ne til ween 76 flaititu, bet gan dauds wairak. Bes ta ūhoseemu teik muhsu behrni us to stingralo pēcspēsti skolu apmeklet, kamehr agrakās seemās tas, mumā labi pasīhstamu eemeslu dehē nenotika un dauds behrnu bes skolas apmekleschanas usauga. Tas, kā ūhoseemu til 2(?). Ogreneschū behrni ahrpagasta skolas apmeklejot, buhtu iħsti pehz Juhsu, pee skolotaja eewehleschanas iżteiktahs wehleschanahs: lai teem (Ogen. behrneem) aissleegtu ahrpagastu skolas apmeklet. Jeb Jums warbuht ir ūho, tapat kā Kreewu walodas mahjishchanas neusistemšanoš patihs noleegat un Wedseetis buhs atsal par mas „apstahlus pasinis.“

Bet Juhs nebuhsfeet wiis zecti apjautajuschees, zitodi  
Juhs wehl otrus 2 buhtu atraduschi, kas pebz Juhsu at-  
nahuschanas Ogrē ahrpagastu skolas opmelek; if Hindedsu un  
Matifenu mahjahn. Sawam pasibga skolotojam Juhs,  
lai gan Kreewu walodas, ka paschi atsinatees, neprotat,  
to labako leezibu par min. walodas prashanu isdodeet,  
kurai ari tahdā surā ir eewehrojams swars. Lai gan pee  
skolotain eemebleshanas weens weenias furfa nobeiddis

\* ) Saprotams, ta vēbz kroza galwas naudas atzelschanas arī pagasteem nebuhs attakts vienīt to preelfsh vagasta wajadisbāhm falafamo naudu no galwahm ieb dwehfelem, bet wajadisbēs to waj nu ussist semel ieb zitadi tā fababut (par ko waldisa sawā lailā dos flaidens preelfsh-

<sup>29)</sup> Jeredamis, ta Balsā redakcija mums neremis launā lād nobrūšajam rakstu, ko viņa lāstam šķīta nevajadīgu efam, mehs ūho atbildi u-

Baltijas seminarijas audzēknis bij peeteizeš, tomēr Juhš  
esat wairak isslaitijschi, — wairak — „ar teem newa-  
rejuſchi libgt.“ Skolas nauda ne-efot tilkuse pa-augustinata.  
Tika gan. Tīk, kad pēc wīgas zeetas speecheinās skolēnu  
skolā neraidīja, tad tika atkal paseminata! Sinodami, la-  
no 1883. gada Jurgeem skolotajam buhſhot tagadejā  
ehrgelneka seme, Juhš pa tumfu grahbstēt. Nam tei-  
zami sawas idejas ziteem par faktiem eeteikt. Kā jau  
wīsa Juhſu atbilde ir nedibinota, tā ori bāsnīzas usteik-  
schana: pēc laba h̄s usklopſhanas Juhš laikam samaitatah̄s  
ee-ejas durwiš un daschus, pēc katraš sehdetaja pakuste-  
ſchanah̄s tā no fahpem možitus, kauldamus bensūs pē-  
ſklaiteet? Ar teem no manis jau mineteem Jums nebuhs  
peetiziš — te Jums tas pahriš jaunako leezineeku lai der.

Uj Juhšu „atbildi“ peenahžigi atbildet aisaemtu par  
dauds telpas un tak Jums mas lihdselu. Tadeht lai paleek,  
— lasitaji jau buhs spreeduski pebz leetas pamata.

Juh<sup>s</sup> tā par skolas usplaunksānu, kā par jau sen ne-  
derīgām ehrgelem, faleet: ar laiku usplaunks, ar laiku sudīhs.  
Bet šis „ar laiku“ ir tik nobeldēts un noweżojsis tei-  
kums, kas wehl kotti mas pateizigu aušu atrod.

Tà nu ihsümä efam Ogreneschi „buhschanas un ne-  
buhschanas“ apfatisch un zeresim, tà ar laiku ari wihi-  
fahks spahrnus us laischanos pliwinat.

No Juhsu atbildes — leetu labak apskatot — nemaf newarefam ta resultata isdabut, kuru Jums tanī vajadseja eepiht — leetisku, besparteislu istureschānos. Var tāhmu „tumšchājahm brīslēm” runojot jaſaka, ka man nāv vajadsejis brīku, la Juhš savas pahri valikuſchahs warat paſchi paglabat. Wedsečis.

### Objecties.

## Daschadas sinas.

## No eeffschēmes.

Riga stahwoschais kara spehks schonedes peektdeem  
atstahj pilsehtu un pahret lehgeri.

Par treshas Riga draudses teesas teesneši ween-  
balsigi ewehlets lihdsschinigais kreisteefas asesors Wal-  
meerā, Wiegandta fungs. —m—

Par Latweefchū zensoru, fā dīrdams, iſwehlets un-  
waldibai preeſch opſtiprinaschanas preeſchā ſtabditō gim-  
nasijs wirſkolotais G. Paffit fungē.

Senatoru Manaseinu, lä „Rischl. Westnits“ dstrdejis  
pawadishot, starp dascheem ziteem eerehdneem, ari ihstens  
stahtsrabs Moshnewfis, las senak sche biza pee Baltijas  
general-gubernatoreem par ihpaschu usdewumu isdar-  
taju, ihpaschi parestizibas ssolu leetd.

No Imprawmuischās (pee Rigas) mums raksta: Pee Rigas pilsehtas peederigo muishu pagastā ir skolotajeeem tik wahja iſtilfchana, ſa daschi no wineem nesin, ſa fawudſihwibū wilkt uſ preelfchu. Tikai retam no wineem ir iſi dewees to panahkt, ſa wiaa alga zil nezik tikuſe tā vazelta, ſa winam tizis eefpehjams, ſchinis dahrgaklōs laiklōs neweer ſpebzigaku kumofšau maiſes baudit un labakas drehbes uſ wilkt, bet ari pee ziteem, skolotaja fahrtai wajadſigeeem gara-baudijumeem peetikt. Nefen Jumpraweeſchu skolotajee Weinberg lgs zaur laikralsteem firſnigi pateizahs par ſawaas algas pa-augſtinaſchanu, ko tas pebz dauds puhlneem un ſchehloſchanahm panahzis. Bet no wehl dauds ziteem, te materialigi wahji ſtahwoſcheem skolotajeeem dſred ſuhdſibaar un wehleſchanos, loi pee winu algahm tatschu wehl fabdr teefšau peeliktu ſlaht. Tā par peem, Blawkalna skolotajee Metiena lgs, wairak nepelna, ſa tikai 200 rbt. f. par gadu ziti dabu wehl masak, un par to ir jaustur ſeewa, behrn

un pascham japahtteek. Kad Rigas pilsehtas muishu pa-  
gastu skolotaji sawu materialigo puñi dsenahs labaki noslah-  
dit, tad tas pirmā rindā gan teesham noteek til aif tah-  
pahrleezinashanohs, ta laukskolas weizinashana, kas nam-  
tik ween mahzibas-eestahde, bet pahr wisahm leetahm ar-  
audsinashanas-weeta, no tam atkarahs, zil skolotaja pasch-  
wara un amata preeka usfureschana top jaur materialigo  
apdroshinashanu pajesta. Tusscham trauskam gan ir ga-  
fcha skara un ari no nabadsigaleem skolotajeem läpat ijs-  
skaro it gaifhas mahzibas; bet jaur wabju iſtilshamu  
fazesta stumbriba lotti kawe ne tik ween skaidro audsinadamu  
mahzibu, laupa skolotajam ne tik ween wina gruhtā amat-  
sirdigo iswechhanu, bet stahda ari audsekads, t. i. skolne-  
kös un skolneezēs, tahs domas, ta wisa sinashanu eeguh-  
schana tatschu newed ari wiš pee deesgan pahrtikuscha-  
dshwes. Schis ir ari eemeeflis, kapebz laukskolas weh-  
aisween stahw deesgan semā usflata — pee tik daudseem  
Kaut schihs rindinas us to deretu, wajadfigā weetā mod-  
nat domas un dorbus, kas us to isheetu, Rigas pilsehta  
muishu pagastu skolotaju materialigo stahwollit drihsī po-  
zest — neenokzio — saika-slikhdzai! — a — 8

*Ilkenu muischā, Stoyaishū draudse, s'wehtdeenaš rihi  
dega meschā. Zif dauds isdedis, wehl nesinams. Bet kā ja  
doma, degums nebuhs wis mašs bijis, jo duhmu mahsoni  
bijā redsams pat Rīgā.*

**Sehrpileeschhu kultura.** Maj teek laikrafsids is Sehrpileeschhu kultura. Wojs tadt Sehrpileeschhu, kas ir kton

pagast, no gandris pudsotrasimts faimneku leels, nenoteek  
nelas eevehrojams? Waj tad schin, pa dala wehsturigā weetā,  
fur fendo lailos leela warmahziba waldija, neatronahs  
lahdas sihmes, kas pastahsta laut lo jel no feneem laikeem?  
Kā nu ne. Waj wezee, druhmige pils muhri, us Dauga-  
was krasta stahwedami, kā mehmi leezineeli nerahda, kā  
muhsu fentschus sche reis kalpinaja? To pafchu apleezina  
weenu wersti attahlu no pils buhdamē salns, kas teek faultis  
par „kartawu salnu.“ Wehl lauschi mutē ir usglabojusees  
teika. Toreis, kad pili muhrejuschi, tad strahdneku usturs bijis  
tikai wahritas pupas. Lai barbu neskawetu zaur ehfchanu,  
tad pupas kulisē eebehrtas, kakkā pakahrtas, wajadsejis nehfāt  
lihdsi, fur tad strahdajot pa weenai eemet mutē. Turpreti  
veenu lehjuschi pee salkeem, lai buhtu muhris jo sippis;  
tapat fahli behrufschī klaht. Warbuht tadehk aitas til lah-  
rigas us scho muhru atleekhm. Pats redseju kā tos  
grausch un laisa.) — Tā fauzama Silsteru pils, kā redsams,  
wehlaak saudejuke sawu godibu, kurew wehl nefen wareja  
yahrtasist par lopu kuhti. Tā paeet pasaule un wiras  
godiba. — Rugenē vseedaja:

"Kad atnahs Batweescheem tee laifi.

Ko zītas tautas tagad redī?" — —

Pee mums tapat sà zitur wifur, kà ñsen, ta eet. Skolas namis ir leelu leelais; behrni teek suhtiti deht mahzishanahs; programs, là jau sinams, tahds, kahdu basnizas fungos dod. Dsiedashanas foris ari mums ir, so Lester F. kgs wada; pehz espeyhas daschu reiss isrihko ir pa konzertam. No laikrafsleem losam wairak Balti. Semkopi, lafa aridsan Balt. Webstess un Pagalmu. Ari wezà Lawi-site, sawu weegli sagremojamo gara baribu pafneeds dascheem masak weseligeem; tahdu paldees Deewam jau gauscham mas. Teatru, weefigu wakaru u. t. t. mumagan now, bet to teefsu mums ir ziti loika lawelli klubas jeb dantschu; wakari. Schee teek isrihloti retaktmahjäas, wairak jau frogos. Krodshineki us schahdahm sapulzem manigi buhdami, ne til ween eekaulejohs ar to aismalssat frogu rentes, bet; ari ar to palihdi muhsu geuhii yelnsiteem rublisheem aisripot us tahm weetahm, kur jau wiwu papilnam ir. — Dsirdedami, ka tai minna pagasta mantas krajhumos eekortelejusvhahs schurkas sahka muhsesees apflatit sawus un, schur tur zaurumueeraudsidami, bahsch zeeti. Ziti no pagasta weetmeleem grib tahdas schurkas dsicht maifa, ja buhtu til useetamas, un apflatit, waj now ar fkaistu spalwu. —

Bes augshā mineteem wahjumeem, daschā siaā muhfejee war gan buht laiminu pagasteem par preefschihmīka peemehram latwissku protosolu rakstischanā. Zil manfinams, tad Jaunjelgawas aprinki latwissli protokoli pe pagasta teesahm ir loti reta leeta. Tapat no laiminu teesahm un waldem pee muhfejahm latwissli raksti ir baltiswibuki, kas reti eeraugami. Tas ir gauscham behdigī Turpreti muhfeju amata wihti, zeeschi pahrleezinati, ka anesaprotomas walodas protokoleem un ziteem raksteem nūus sahdu wihsī now eespehjams felmigi isdarit teesas darbus; pateesibū aissahwot turahs pee latwissleem — jaunsen no likuma atshteeem protokoleem. Kaut gan sahdaugstakas teesas eestahde tureja pat derigu aissault perewiš, muhsu jauneezelto frihwerti un veelabinat pee rakstischanās pa Wahjiski, bet šķis nepeerunajams, palizipee pagasta amata wihtu wehleschanahs — pee rakstischanas pa latwissli. Wehlu winam preezigu dīshwi un labaperiti. — —

Mehs Sehrpileeschi, kalmairu semiti apstrahdadami no mescheem tahli nost buhdami, dshwojam meetigi, peete zig — gluschi pebz „dabigu wadoru“ prahla.

12. februarī brauju gar basnīzās lunga jaunpārbauh  
weto muisču, pee kuraš masajahm durwim ahrā redsej  
kausču baru, pēeaugustus behrnus stohwam. Neko na  
eeweħrodams oisbrauzu. Atpakal braukdams peetureju pe  
k. kroga, pee kura patlaban peenabza diwi man nepasib  
stami wihreeschi, weens otru pašsubinadams, ka wažago  
eet eelščā eekrāut; deesgan efot faluschi šahodeen. Dumij  
efot bijuschi, ka neparehmušči lihdsi ar ko fältitees, be  
kas to ſinajis. Sirkahrigs buhdams uſtunaju winus, pra  
fidams ko ia pāhrlatijusčees. Sawā bešvainigā ween  
teefšā atbildeja, ka bijuschi behrneem lihdsi pee pāhrlau  
ſchinashanas basnīzās lunga muisčā; nebijis ruhmes wiſſer  
lambartis, jaſtahm bijis ahrā, eekam basnīzungs behrnu  
klouſchinot pa diwi trihs reiſā preeſčā ſaukdamā. Kui  
nas durwis ar bijusčas zeeti — netikuschi eelščā un i  
labi iſſaltees dabujuschi; pehz tam behrnus atſtahjuſčā  
nahkuſchi krogā; „rau, tur wiſi ſtohw; wehl jau paeſ  
laſs loikſ lamehr beigs zaurkent.“ Braſhu zif ilgi ſtaſ  
wejuſchi, ſazija fa no pulſten deſmiteem; tagad pulſten  
trihs. Ka tas teesa, ka neſtahweja wiſ dīſinadamees ahr  
behrni, par to nebij ko ſchaubites, eegahdajot maſo fa  
eefšanas ruhmiti. Deenu agrak ziteem ne-efot laba

\*) Matram kustionim, tam Deewinſch paulus dewis, ſakliſ woje  
dīggs vreefſch Paula uſbaroſchanas. Ja nu warbuit altas ilgaku lai  
baudiſa tahdū barbu, kuz kott moj ſakli dalu, tad daba witeas ſtub  
naja ſakli muhra ſakli un todebi now wiſ jadoma, ja pee teem ſakli  
wifadā wiſſe maiaa ſabiel ſlaht hubt. Med.



## Studinajumi.

Jaunjelgawas un apkahrtnees zeen, publi-  
kai pasinoju, fa esmu Jaunjelgawa  
lopu ahrsteschanas darbu eefahzis.

Veterinar-ahrsts: P. Linnig.

### Pagalms.

Pagalms 15. numurs isnahzis. Saturs:  
Sweedru behens (14 turpinajums). — Kur Latweeshu  
valodā pebz negazjas „ne“ leetajams genetivs woj atu-  
saties. (Beigas.) — Saar chrlskeem pee flamas. —  
Sweh tehnijai! — Drostas. Vide. Tirofcha-  
nas luga pahnahschana mabjās.

Zeen, pag. waldem pedahwajam  
galwas naudas grahmatinas  
us laba papīra un  
magasinas grahmatinas  
Puhzischu Gederts un beedris Riga.

### Latweeshu-Kreewu-Wahzu- Wahrduiza.

Izota no Tautas Apgakmoschanas Ministerijas.  
Sklipri efekta mafsa 1 vol. 40 kap.  
Dabujama Puhzischu Gederta un beedra  
grahmatu bōde, Riga.

**Jauna grahmatata.**  
Rupat isnahkuze A. Brasholza apgahdibā, Wentyslē  
Zo zīgas  
**Pasazinas un stahstini,**  
ko gan originalgi, gan ar no Wahzu rastseem  
tapinatahm domām farastījīs Ernstis Dūnbergs.  
Mafsa 40 kap.

Rupat tika gatava:  
**Selta Else's**  
III. beidsama dala, mafsa 30 kap.  
Dabujama pee apgahdataja Puhzischu  
Gederta un beedra, Riga.

Dahwinajums  
Martinsohna Marijas jkosei  
„Es sapnoju par tevi,“  
dseesma soprānam jeb baritonam ar klaweru  
pawadīschanu, komp. no P. Schanzberga.  
Mafsa 30 kap.  
Dabujama Puhzischu Gederta un beedra  
grahmatu bōde, Ahr-Riga Kalku-eelā Nr. 14.

Egles- un preedes bākus, plan-  
kas, dehtus, lates  
un wišwadus būhloku par sektu mafsu pedahwa  
**E. Jakobsohns,**  
Selgawā, upes eelā Nr. 4, aiz bruhvera Herrmutha.

**Vīrma Kreewu  
uguns-apdroschinašchanas  
beedriba,**  
dibinata 1827. gadā.  
Agenti:  
Bēhki — H. Volkmann,  
Waltā — Morris Rolland,  
Walmeera — A. W. Müller,  
Limbachhōs — B. O. Gufelawshy,  
Ruhjene — Eduard Dabbert.

Saweem zeen. pirzejeem daru finamu, fa pahrdodu

### Arklus

no U. Z. Schwarzhoff taisitus un III. semkopibas iſtahde  
ar goda-algu apdahwinatus; bes tam wehl  
kaleja laktas, skruhwstikus, wiſadas dſelss naglas, atſle-  
gas, enges, krahsns durwis un zepeschu krahsnes, logu  
glahses, jumtu papi, zementi, bleki  
un dauds zitas pee laukfaimneezibas un buhwees wajadfigas leetas  
Apsolu saweem pirzejeem labu apdeeneschanu, rītigu fvaru un  
lehtu zenu.

**Sander Martinsohn,**

Peterburgas Ahr-Riga Kalku-eelā Nr. 16.

Muhsu grahmatu pahrdotawā dabujama  
Keis. Majestet. Aleksandra III.

### portreja,

eljas krahsahm druktara krahschu bilde, generata  
mundeera, gandrihs pilnā augumā, mafsa:  
platā, seltītā rahmā, 24 zollas augsta, 19½ zollas plata 3 rbt. gabala,  
28 " 22/4 " 4 " "  
Us ihpashu pagebreschanu teek arīdsan smalki isrotati rahmji  
fagatavoti. Zeredami, fa pagastu waldes, pag. teefas, beedribas un  
privat personas, fawva mihiota Semes Tehwa bildi eegahdahs, esam  
to til wiſai lehti aprehkinajuschi.

**Puhzischu Gederts un beedris,**  
Ahr-Riga Kalku-eelā Nr. 14.

### Jaunas grahmatas.

E. Sieslacka apgahdibā rupat tika gatava:

### Zapfa Kuhminsch.

Ar W. fon Kaulbacha ūhmejumeem.

Latviski pahrzehlis un ūskandinavis E. Dūnsbergis.

### Burtuizās no 1—6. Katra burtuiza mafsa 50 kap.

Dabujama Puhzischu Gederta un beedra grahmatu pahrdotawā. Riga. Tad wehl

### Geografija tautas ūkolahm.

Gastahdijis ūkolotajs K. Kopmanis.

Ar dāuds ūhmejumeem. — Mafsa 40 kap.

Isnahkuze un dabujama Puhzischu Gederta un beedra apgahdibā, Riga  
Ahrpilfehtas Osirnawu un Kalku-eelā ūhri Nr. 14.

### Kristaps Lermanis

pedahwa no fawas

### kungu drehbju magasinas,

Nº 4, Riga, Teatra eelā, Nº 4.

gatavus kungu apgehrbus jounalds musturds, pebz wiſjaunkas modes  
ſchuhus un pahrdod waſaras paletos no 9½ rbt. fahkot

" uswakus 15 "

bifkas 4½ "

Pastelleſchanas teek isdaritas kahrlīgi un mehreni aprehkinatos.  
Drehbi, kas atrodahs uſ paſcha lehgeri, aprehkinu par fabrikas zenu. Peenemu  
ari darbā ja apſelletajs pats drehbi dod.

### Odams un beedra ūperfoſfatus

no 13 lihds 14% ūperfoſa ūkabuma.  
apakſh Riga politiehnikas ismeliehchanas ūtanžas kontroles.

Katram pirzejam ir brihw, kas pebz ne masak fa 30 puds, tikt pee Mi-

gas politiehnikas par wehl ūmeklet, waz ir no manis galnotais ūpīrum.

Apsolu ūhrem ūpīrum labu apdeeneschanu, rītigu ūhru un lehtu zenu.

Ar ūhmeem ūhru

Sander Martinsohn,

Nr. 16. Riga, Peterburgas Ahr-Riga Kalku-eelā Nr. 16.

 tschetrlemescht ūchkuhteschanas  
un ūchflas arklus, ezeschas, ūchflas apklahjejus, ūkritulu  
arklus, uniwersal ūplatieschanas maschinias u.t.t. pedahwa  
Riga, Kalku-eelā Nr. 6. fehla. Bieglers un beedris,